

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

## Vendéglátó ipari szaklap

M. kir. postatakarékpénztár csekk száma 45.255.  
Megjelenik havonta 5-ön. Előfizetési díj  
félve 12 P., egész évre 20 P., negyedévre 8 P.  
Intézmények, vállalatok, cégek részére 40 P.  
Hirdetési díj szövegdalon 150 P., hirdetési oldalon  
1— P hasábmilliméterenként.

ALAPÍTOTTA:  
**IHÁSZ GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM  
Telefonszám: 13—22—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL 12 ÓRÁIG

### A háborús nehézségek

ellenére sikerült termelésünket gazdasági életünk legfontosabb területein növelni. Kenyérigabona-termésünk jobb volt, mint előző évben. Ipari termelésünk egy részében sikerült fenntartani az emelkedő irányzatot. Más iparágban a termelés általában csökkent. Ugyisint hanyatlott a takarmányhelyzet kedvezőtlen alakulása folytán az állati termékek előállítását.

Mindezt a Nemzeti Bank főtanácsának az 1943. évről szóló jelentése állapítja meg.

A mezőgazdaság szempontjából csak részben kedvezőbb az elmúlt év az előző événél. A mezőgazdaság készpénzbevétele a Gazdaságkutató Intézet számítása szerint az 1943—44. gazdasági évben 4-5 milliárd pengőre becsülhető az előző gazdasági évben kimutatott 2-8 milliárd pengővel szemben. Ez a növekedés lehetővé tette a védett birtokok teherrendezésének a meggyorsítását. A közellátás terén az új beszolgáltatási rendszer nagyban beváltotta a hozzáfűzött reményeket.

Mindez közelről érdeklí a vendéglátóipart, mert a nagyközönség élelmézésének kérdése az új rendszer mellett nyugodtban oldható meg, a mai háborús nehézségek között.

### MI UJSÁG?

**Negyvenéves a Mátyas-pince.** 1904 január 30-án nyílt meg a belváros és az egész főváros középmezőjének kedvenc szőlője, a „Mátys-pince”. Baldauf Mátyas és hitvese alapították a pontos kiszolgálásáról és izletes ételcélú híres esküteri éttermet. Hozzájárult a közönség mindig fejlődő érdeklődését kielégítsék, az üzletet többször nagybővítették és korszerűsítették. Baldauf most már Borostyánkői Mátyas, 1937-ben történt elhalálása óta özvegye és két fia, Mátyas és Imre vezetik a régi nyomokon a kitűnő üzletet.

**Szőlészeti szakelőadások.** A m. kir. földművelésügyi miniszter elrendelte, hogy a szőlősgazdák szakismereteinek minél szélesebb körben való terjesztése érdekében az állami szőlő-lepek és az állami közpincék, valamint a Magyar Szőlősgazdák Országos Borértékesítő Szövetkezetének kezelése alatt álló állami borpincék a fontosabb szőlő-, illetve borgazdasági munkálatok gyakorlati időszakában, de legalább négy alkalommal 3—3 napos szemléltető előadásokat tartsanak.

**OTT-bejelentések.** A Magyar Munkaadók Központja felkérésére az OTI a munkaadók részére részletes tájékoztatást ad ki arravatkozól, hogy

megyelek azok az új rendelkezések, amelyek az eddigiektől lényegesen eltérnek. Az eltérések közül a vállalatok figyelmét a GYOSZ külön is felhívja a következőkre: Ha a munkavállaló a munkaadónál 8 napot meg nem haladó időn át állott alkalmazásban, a munkaadó a munkaviszony kezdetét és megszűnését egyszerre jelentheti. Erre a célra szolgál az új be- és kilépést együttesen jelentő lap. Ezt a jelentést a munkaadó a munka kezdetének napjától számított nyolc napon belül köteles megtenni. A rendelet teljesíti a Munkaadók Központja igazgatóságának azt a kívánását, hogy azok a munkaadók is havi jegyzékkel teljesíthessék a jelentéseket, akik tíznél (eddig ötven) több változó keresetű alkalmaz-

Kitűnően kezelt

## Ó- ÉS ÚJBOROK

30—50—100 hl-es tételekben

## eladók

a **Gazdák Szövetkezeténél**

Kecskemét, Széchenyitér 6. szám. Telefon: 660

*Siauffer*

## sajt és vaj

ha ritkább is,  
minősége nem változott!

zottat foglalkoztatnak. A tíznél több alkalmi munkást foglalkoztató üzemek szintén jelenthetnek havi jegyzékkel.

**A borpincé változatlan.** Az Alföldön a borárak kistermelőknél 30—32 pengő körül, uradalmaiknál 33—35 pengő körül mozognak hektoliterfokonként. A piacra kerülő áru könnyen vevőre talált. Minőségi borvidékeken az árak tartottak.

**Új számlólappal illetékbélyeg.** Most február elsejétől kizárólag a 217.870/1943. P. M. rendelettel rendszeresített új kibocsátású számlólappal illetékbélyeggel lehet érvényesen leróni a vendégek fogyasztása után esedékes számlólappilletéket.

**Banketten is kötelező a jegyrendszer.** A közellátásügyi minisztérium annakidején tájékoztatást adott ki a bankettszerű nyilvános étkezéssel járó társas összejövetelek szabályozásáról. Ilyen helye-

## Pályázati hirdetmény.

Az Országos Polgári Iskolai Tanáregyesület

### balatonfüredi Üdülőházának étkező bérletére

pályázatot hirdet az alábbi feltételek mellett:

1. A bérlet az étkezéshöz szükséges felszerelésről maga gondoskodik.
2. A szükséges konyha- és ebédlőbutorok, továbbá a bérlet rendelkezésére szolgáló lakást a szerződésben megköthető feltételek szerint az egyesület bocsátja a bérlet rendelkezésére.
3. A bérlet köteles az Üdülőházban megszálló vendégek étkeztetéséről legalább június 15. és szeptember 15. között gondoskodni.
4. A bérlet szerződését az Egyesület négyévi időtartamra köti.
5. Az üdültetés a nyári folyamán három csoportban történik. Az egyes csoportokban beutalt üdülővendégek száma körülbelül 70—80 személy. A beutaltak az étkezésben nem kötelesek résztvenni. Az étkezésre való jelentkezés a bérlet érteleke és így a résztvevők száma az éttelek minőségétől és a megszártató áráktól függ.

További részletekre vonatkozó tevélgosztást az Üdülőház igazgatója (Szuhács János, Balatonfüred, Polgári Iskolai Tanári Üdülő) akár levélben, akár a helyszínen adja meg.

A pályázatokat 1944 február 15-ig az Országos Polgári Iskolai Tanártestület Jóléti Bizottsága elnökének, Castiglione László székfővárosi polgári iskolai igazgató Budapest, II., Medve-utca 5) címére kell küldeni.

Castiglione László s. k., a Jóléti Bizottság elnöke.

Petényi József s. k., a Jóléti Bizottság titkára

## KÖBÁNYAI BORPINCÉSZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Telefoni 1-484-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

# Borszükségleletét termelőtől

közvetlenül szerzésre be  
Budapest mellett Kerepesen a HéV-állomásnál.  
Érdeklődést jelenni kérem.

Dalászovich Dezső, szőlőbirtokos. Tel.: Kerepes 6.

ken: klubokban, kaszinókban, egyesületek céljára berendezett helyiségekben csak akkor szabad étkezéssel egybekötött összegyűjtést tartani, ha azt a rendőrségen, illetőleg Budapesten a főkapitányságon bejelentették és az erről szóló határozatot a vendéglők tulajdonosainak bemutatták. Banketteken sem szabad jegy nélkül felosztálni kenyeret és más olyan ételt, amit a vendéglátó üzemek csak hűsjege, finomliszt-, vagy szírváltójege ellenében szolgáltatnak ki.

## Sürgősen venni szódavíz-üvegeket és 2-3 darab szódavíz-tankot

RÓZSA, Kínizsi-utca 37.

Szendvicsok, salátafélék és aszpickos ételek vizsgálása a kávéméréseken. A Kihágási Tanács megállapította, hogy a kávémérő iparos, ha a jogszabályok szerint üzletkörébe tartozó árucikkek közül egyeseket akár önállóan, akár keverve, úgynevezett szendvics formájában szolgálja ki, ez nem jelenti a kávémérő üzletkörén túlnemő ipari tevékenység folytatását. Az említett cikkeknek ilyen vizsgálattási módja ugyanis csupán a mindennapi élet követelményeivel által kifejlesztett célszerű adagolási módnak, nem pedig a képesítéshez kötött vendéglátóipar üzletkörébe eső tevékenységnek minősül. Ugyanilyen elbírálás alá esik a salátaféléknek a kávémérő iparos által való elkészítése és vizsgálása is.

M. kir. rendőrség nagykárolyi kapitánysága mint I. fokú rendőri büntetőbíróóság.  
42/1943. kih. szám.

## Kihágási ítéletkivonat.

A m. kir. rendőrség nagykárolyi, mint I. fokú rendőri büntető bíróság, Kohlmayer Antal koreszmáros, nagykárolyi lakost, mert 387 liter hazai fehér borral háziasított Othelló bort hozott forgalomba, az 1936: V. t.-c. 50. § 1. bekezdése alapján 10 napi elzárásra átváltoztatható 200 pengő pénzbüntetésre ítélte. A bort a M. Sz. O. B. Sz.-nek átadni rendelte, továbbá 20 P. állami ellenőrzési díj megfizetésére kötelezte.

Az ítéletkivonatnak a Vendéglősök Lapjába, a Szatmármegyei Közlönybe és Nagykároly megyei város hirdetőtábláján való közzétételét rendelte el.

Nagykároly, 1943. évi december hó 16-án.

Ovashatatlan aláírás,  
m. kir. rendőrfogalmazó  
rendőri büntetőbíró

## Családi sör

7 dcl. és 1½ lit.  
palackokban  
kizárólag a

**Rőbányai Polgári Serfőző**  
hozza forgalomba.

Városi iroda:

Budapest, Népszínház-utca 22.

## Sziklapince Nagyterény, Diósárok kiadó.

Közelből 3500 hektoliter bor tárolására  
Telefon: 296-430

M. kir. rendőrség nagykárolyi kapitánysága  
I. fokú büntetőbíróóság.

37/3/1943. kih. szám.

## Ítéletkivonat.

A m. kir. rendőrség nagykárolyi kapitánysága, mint I. fokú rendőri büntetőbíróóság-Evert János koreszmáros, nagykárolyi lakost, mert koreszmájában Othelló, közvetlen (direkt) termő bort hozott forgalomba, az 1936: V. t.-c. 50. § 1. bek. alapján 20 napi elzárásra átváltoztatható 200 pengő pénzbüntetésre ítélem. A bort a M. Sz. O. Sz.-nak átadni rendelem, továbbá 20 pengő állami ellenőrzési díj megfizetésére kötelezem.

Az ítéletkivonatnak a Vendéglősök Lapjába, a Szatmármegyei Közlönybe, és Nagykároly m. város hirdetőtábláján való közzétételét rendelem el.

Nagykároly, 1943. évi december hó 22-én.

Dr. Ferecny Sándor s. k.  
m. kir. rendőrfogalmazó,  
rbbíró.



## Előfizetési felhívás.

Felkérjük igen t. Előfizetőinket, hogy az előfizetési díjakat lapunk kiadóhivatalába beküldeni szíveskedjenek.

# Dreher Otthon-sör

a terített asztal díszé  
07 és 15 literes palackokban. Gyári töltés

M. kir. rendőrség sátoraljújhelyi kapitánysága mint I. fokú rbbíróóság,  
1942. kih. 1105/6.

## Ítéletkivonat.

Asztalos József terhelhet, aki 35 éves, ref. vallású, nős, debreceni születésű, sátoraljújhelyi lakos, magyar állampolgár, vagyontalan, szövetkezeti igazgató foglalkozású, bünsönök mondja ki az 1936: V. t.-c. 11. § 2. bek.-be, illetve 50. § 3. pontjában ütköző és u. a. t.-c. 50. § 3. pontja, illetve a rendelet 62. § 2. bek. 2. pontja szerint minősülő kihágásban, melyet általa követett el, hogy mint a tokaji borszövetkezet sátoralj-

újhelyi cég igazgatója 1942. évi január hóban kassai keresőnek Tokaji zamatos néven palackos borokat szállított, melyeknek szesztartalma nem érte el a 9%-ot. Ezért terhelhet az 1936. évi V. t.-c. 50. §-a alapján a Ktk. 21. s. a II. Bn. 5. § alkalmazásával 4 napi elzárást helyettesítő 200 (Kétlőszáz) pengő pénzbüntetésre ítélte. Közélezi terhelhet a 70.000/1936. F. M. r. 67. § értelmében Állami ellenőrzési díj címén 20 pengő, a csatlót vizsgálói díjjegezetk szerint a rendelet 68. §-a értelmében végvizsgálói díj címén 76 pengő megfizetésére. A 70.000/1936. F. M. r. 72. §-a alapján elrendeli az ítélet kivonatának jogerőre emelkedése után terhelt költségére a Vendéglősök Lapja című szaklapban és a Felvidéki Újság című napilapban való közzétételét.

Sátoraljújhely, 1943. évi július hó 30-án.

Dr. Koritsánszky Ernő s. k.  
m. kir. rendőrkapitány,  
rbbíró.

## Mestervizsgázott szobánok-családok-miatt állást keres

szállásában lehet védeki í. s.  
TÓTH, VI., Baráth-u. 10. f. 3.

M. kir. rendőrség nagykárolyi kapitánysága  
I. fokú büntetőbíróóság,

39/2/1943. kih. szám.

## Ítéletkivonat.

A m. kir. rendőrség nagykárolyi kapitánysága, mint I. fokú rendőri büntető bíróság-Timkó József koreszmáros, nagykárolyi lakost, mert koreszmájában Othelló, közvetlen (direkt) termő bort hozott forgalomba, az 1936: V. t.-c. 50. § 1. bek. alapján 20 napi elzárásra átváltoztatható 100 pengő pénzbüntetésre ítélem. A bort a M. Sz. O. Sz.-nak átadni rendelem, továbbá 20 pengő állami ellenőrzési díj megfizetésére kötelezem.

Az ítéletkivonatnak a Vendéglősök Lapjába, a Szatmármegyei Közlönybe és Nagykároly m. város hirdetőtábláján való közzétételét rendelem el.

Nagykároly, 1943. évi december hó 22-én.

Dr. Ferecny Sándor s. k.  
m. kir. rendőrfogalmazó,  
rbbíró.

M. kir. rendőrség nagykárolyi kapitánysága  
I. fokú büntetőbíróóság.

1.100/1942. kih. szám.

## Ítéletkivonat.

A m. kir. rendőrség nagykárolyi kapitánysága, mint I. fokú rendőri büntetőbíróóság-Kondor Béla koreszmáros, nagykárolyi lakost, mert koreszmájában Othelló, közvetlen (direkt) termő bort hozott forgalomba, az 1936: V. t.-c. 50. § 1. bek. alapján 10 napi elzárásra átváltoztatható 100 pengő pénzbüntetésre ítélem, továbbá 20 pengő állami ellenőrzési díj megfizetésére kötelezem.

Az ítéletkivonatnak a Vendéglősök Lapjába, a Szatmármegyei Közlönybe és Nagykároly m. város hirdetőtábláján való közzétételét rendelem el.

Nagykároly, 1943. évi december hó 22-én.

Dr. Ferecny Sándor s. k.  
m. kir. rendőrfogalmazó,  
rbbíró.

Szerkesztő: Hírdétejed Dr. KISS ISTVÁN.  
Feladó: szerkesztő, kiadó és lapkiadó.  
Hírdétejed Dr. KISS ISTVÁNNÉ.